Restaurant

Lesson 6 お客様の来日目的について尋ねる **Do you live here?**

Conversation

Customer : Did you study abroad? Your English is very good!

Waiter : Yes, I did. I did a homestay in Ireland during my third year of college. I'm in my final

year now and I try to speak to foreigners every chance that I get.

Customer : I see. So do you live here?

Waiter : Actually, I commute here after class. It's not so far. About 30 minutes by train.

Where are you from? America right?

Customer : Yes, we are both from California. We're here backpacking for a few weeks. I've

always wanted to come to Japan.

Waiter : Really? I'm happy to hear that! Why did you want to come?

Customer : To experience a different culture I suppose. It's so different

here! Different cuisine, different architecture, different

language. It's so fascinating!

Waiter : I felt the same when I lived overseas. I got a bit homesick

though. I missed Japanese food, and the weather in Ireland

was always cold and rainy.



※日本語訳は3ページ目にあります

Language Focus

Where are you from? 出身はどちらですか? Are you from ? ~のご出身ですか?

You're from right? ~の出身ではありませんか?

Have you traveled abroad? 海外旅行をしたことはありますか? Have you traveled much in Japan? 日本に何度も来たことがありますか?

Where have you been so far? これまでにどこに行ったことがありますか?

Have you lived in a foreign country before? 今までに外国に暮らした経験はありますか?

Where did you study English/Japanese? どこで英語/日本語を学びましたか?

Your Japanese/ English is very good! 日本語/英語がお上手ですね!

Vocabulary and Pronunciation Practice

English 英語 foreign 外国にある、海外生まれの

abroad 外国へ、海外に overseas 海外の/に

study 学ぶ culture 文化 homesick ホームシック language 言語

Lesson 6

Do you live here?

Restaurant

Practice

Match the definit	ions with the w	vords on th	e right.
--------------------------	-----------------	-------------	----------

- to live in a foreign country with a family for the purpose of study or language 1. learning. to travel regularly over some distance, as from a suburb to a city and back. 2.
- 3. _____ a style or quality of cooking
- 4. _____ sad or depressed from a longing for home or family while
- 5. being away from them for a long time
- 6. _____ to notice the absence or loss of something
- 7. the style of building
- 8. _____ a personal effort to gain knowledge
- 9. _____ to travel around with a large sack on one's back.
- 10. a nation or people considered in terms of their speech

- a. study
- b. language
- c. cuisine
- d. abroad
- e. commute
- f. architecture
- g. homesick
- h. backpacking
- i. homestay
- j. miss

L	is	te	n	ir	10
_	•	••		••	•

Listen to the following conversations. What is the topic being talked about?

Conversation 1:

Conversation 2:

Conversation 3:

Conversation 4: _____

Conversation 5: _____

Roleplay: Use the following information.

- Where are you from?/ The UK. We are here on a two week holiday 1.
- Why did you come to Japan? / To see all the temples 2.
- Are you backpacking?/ Yes, I'm going all around Asia 3.
- Have you studied abroad?/ I lived in New Zealand for 3 years 4.
- Is this your first time to Japan?/ I came here 2 years ago during the 5. summer
- What do you think of winter in Japan?/ Too much snow!! 6.

Conversation 日本語訳

客 : 留学していたのですか?英語がお上手ですね。

ウェイター:はい、そうです。大学3年のときにアイルランドでホームステイをしました。今は最終学年で、

機会があるたびに外国の方に話しかけるようにしています。

客: なるほど。ここに住んでいるんですか?

ウェイター: 実は、授業の後にここに通っています。それほど遠くないので。電車で30分ほどです。お客

様はどちらのご出身ですか。アメリカではありませんか?

客 :そうです。2人ともカリフォルニア出身です。ここに2・3週間ほどバックパッカーとして来てい

ます。ずっと日本に来たかったんです。

客 : 違う文化を経験したかったからだと思います。たくさんの違いがあります。違う料理、違う建

築、違う言語。とても魅力的です。

くなりましたし、アイルランドの天気はいつも寒くて雨が降っていたので。

Listening Conversations:

Conversation 1:

Waiter : Are you from the UK? I did a homestay there when I was in junior high school.

Customer : So that's why you speak English well.

Conversation 2:

Customer : Do you live near here?

Waiter : Actually, I live very far away. My commute is about 1 hour and I change trains twice.

Conversation 3:

Waiter : What are you doing in Japan? Do you like it so far?

Customer : I'm backpacking for a few weeks. It's been really great so far!

Conversation 4:

Customer : Have you traveled abroad before?

Waiter : No I haven't, but I'd like to study English overseas sometime. Maybe even do a

homestay.

Conversation 5:

Waiter : How do you like the Japanese summer? It's very hot and humid, isn't it?

Customer : Yes. It's totally different from home. Our summer is much colder.

《日本語訳》

会話1:

ウェイター:ご出身はイギリスですか。中学生の時にホームステイをしました。

客:だから英語がお上手なんですね。

会話2:

客 :この近くに住んでいるんですか。

ウェイター: 実は遠くに住んでいます。通勤に1時間かかりますし、電車を2度乗り換えます。

会話3:

ウェイター: 日本では何をしていますか。楽しんでいますか。

客 : 2・3週間ほどバックパッキングをしています。これまで本当に最高の旅でした。

会話4:

客:海外旅行に行ったことがありますか。

ウェイター : いいえ。でもいつか留学したいと思っています。それか、ホームステイでもいいかもしれません。

会話5:

ウェイター:日本の夏はどうですか。とても蒸し暑いでしょう。

客: そうですね。私の故郷とは大違いです。夏はもっと涼しいです。